

N Повідомлення про відсутність дискримінації

Компанія Novant Health дотримується відповідного федерального законодавства у сфері громадянських прав і не допускає дискримінації за ознаками раси, кольору шкіри, національного походження, віку, інвалідності або статі. Компанія Novant Health не відмовляє людям і не ставиться до них інакше через расу, колір шкіри, національне походження, вік, інвалідність або стать.

Компанія Novant Health:

- Надає безкоштовну допомогу та послуги людям з інвалідністю для ефективної комунікації, а саме:
 - Послуги кваліфікованих перекладачів жестової мови
 - Письмову інформацію в інших форматах (великим шрифтом, аудіо, в доступних електронних та інших форматах)
- Надає безкоштовні мовні послуги людям, основною мовою яких не є англійська, а саме:
 - Послуги кваліфікованих перекладачів
 - Письмову інформацію іншими мовами

Якщо Вам потрібні ці послуги, будь ласка, зв'яжіться зі службою перекладу компанії Novant Health за безкоштовним номером 1-855-526-4411, а потім виберіть опцію 3. TDD/TTY: 1-800-735-8262.

Якщо Ви вважаєте, що компанія Novant Health не надала цих послуг або в інший спосіб допустила дискримінацію щодо Вас за ознаками раси, кольору шкіри, національного походження, віку, інвалідності або статі, Ви можете подати скаргу до:

Pedro Mendez 504/1557 NH Coordinator [Координатор NH з питань дотримання вимог розділів 504/1557]

Адреса електронної пошти: NHCoordinator504_1557@novanthealth.org

Телефонна лінія: 980-488-9494

Телефон: 1-888-648-7999 (безкоштовно)

TDD/TTY: 1-800-735-8262

NovantHealth.org/home/contact-us.aspx

Ви можете подати скаргу поштою, особисто в медичному закладі Novant Health, де було надано допомогу, або надіславши форму за наведеним вище посиланням. Якщо Вам потрібна допомога у поданні скарги, зателефонуйте за безкоштовним номером 1-888-648-7999 або TDD/TTY 1-800-735-8262.

Ви також можете подати скаргу щодо громадянських прав до Департаменту охорони здоров'я та соціальних служб США, Офісу громадянських прав, в електронному вигляді через Портал розгляду скарг Управління громадянських прав, доступний онлайн за посиланням ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, або поштою чи телефоном за такими контактними даними:

U.S. Department of Health and Human Services

[Департамент охорони здоров'я та соціальних

служб США] 200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building Washington,

D.C. 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Форми скарг доступні за посиланням hhs.gov/ocr/office/file/index.html

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ: Ви можете безкоштовно скористатися послугами перекладача. Зателефонуйте за номером 1-855-526-4411. Виберіть опцію 3. TDD/TTY: 1-800-735-8262.

805620 11/2/2024

